

TABL. 23 (30). **NAKŁADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)**
OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł				
Ochrona środowiska	395116,6	461993,0	525815,3	495407,5	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	74601,1	25753,7	43969,1	103258,1	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	37348,0	10504,9	3503,8	38665,4	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	265867,2	196868,0	385036,6	317062,2	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:					of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	158181,4	48612,9	130674,8	47914,9	municipal waste water treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	96094,3	135033,4	211076,1	226553,6	sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych ...	51158,6	227132,5	80968,9	66635,8	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters

^a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

^a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.

TABL. 23 (30). **NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (dok.)**

OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł				
w tym wydatki na:					of which expenditures on:
zapobieganie zanieczyszczeniom ^b	131,5	180842,1	37,9	—	pollutants prevention ^b
zbieranie odpadów i ich transport	2366,5	5001,3	6726,5	7831,0	waste collection and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	1181,0	3770,9	860,4	3060,2	of which selective waste collection
unieszkodliwianie i usuwanie odpadów innych niż niebezpieczne	28019,1	5175,9	58580,7	45909,3	treatment and disposal of waste other than hazardous waste
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	323,4	3916,4	252,6	#	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Zmniejszanie hałasu i wibracji	260,1	1103,0	641,8	#	Noise and vibration reduction
Pozostała działalność związana z ochroną środowiska	2904,3	11135,8	15198,9	7546,9	Other activities related to environmental protection
w tym wydatki na przedsięwzięcia energooszczędne dotyczące centralnego ogrzewania i ciepłej wody oraz docieplenia budynków	2649,2	4590,0	15198,9	7543,4	of which expenditures on energy-saving investment concerning central heating, hot water and insulation of buildings
Gospodarka wodna	46249,4	59604,8	166128,3	265304,2	Water management
wydatki na:					expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	26880,9	30305,4	134596,2	112008,0	Water intakes and systems
Budowa i modernizacja stacji uzdatniania wody	7029,3	25942,7	26780,1	133222,3	Construction and modernization of water treatment plants

^a Według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Poprzez modyfikację procesów technologicznych.

^a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Through technological processes modification.